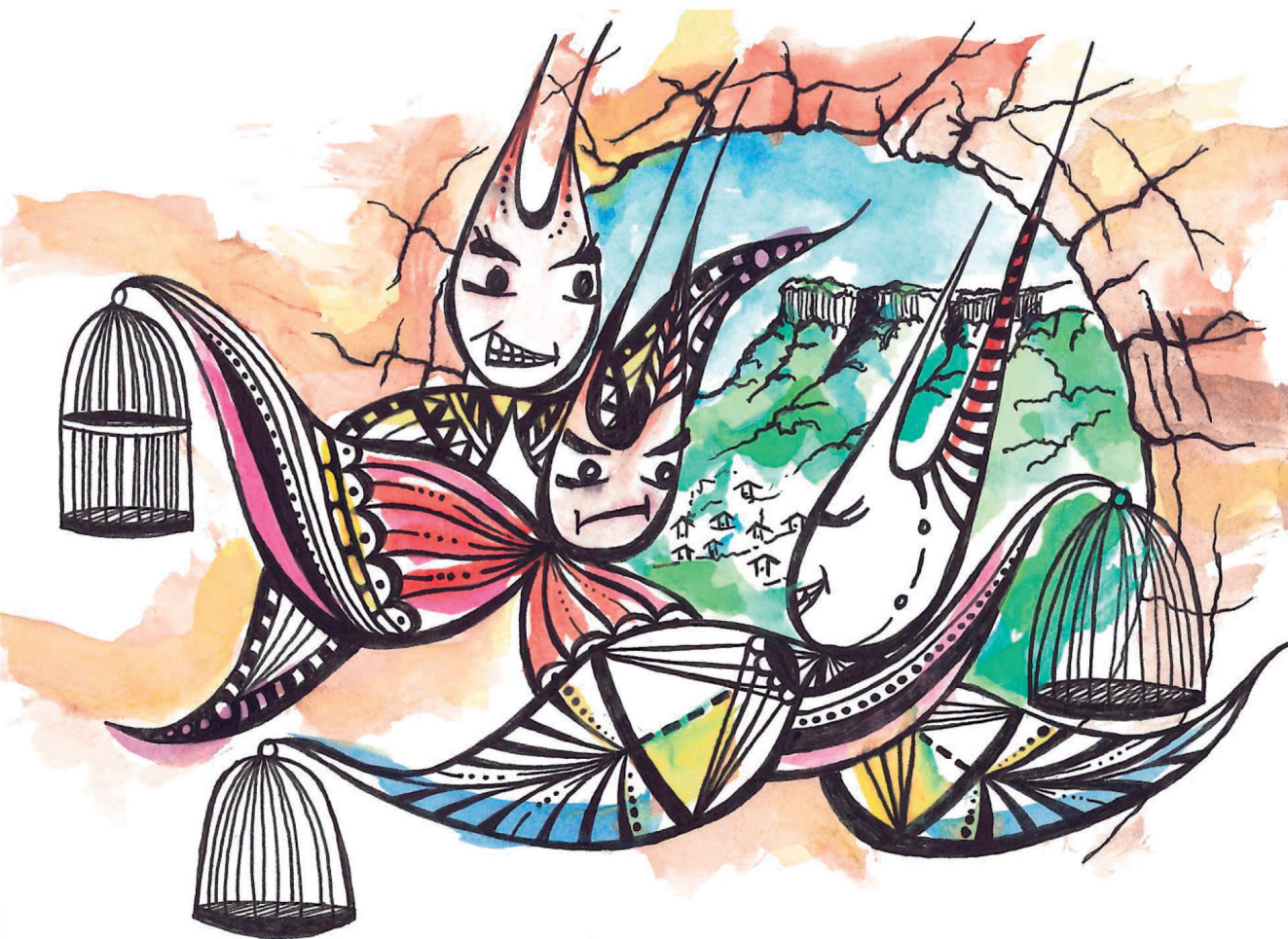


LA PEDRA DEL DIMONI



TEXT: ROSA MARIA NOGUER

IL·LUSTRACIONS: IMMA MUDARRA

LA PEDRA DEL DIMONI



Edita: Ajuntament de les Planes d'Hostoles

Text: Rosa Maria Noguer

Il·lustracions: Imma Mudarra

Maquetació: Erna Toepfer

Les Planes d'Hostoles, 2021

Fa molts i molts anys, una nit de Nadal,
va aparèixer pel poble un exèrcit infernal.

F A M O L T S I M O L T S A N Y S , U N A N I T D E
N A D A L , V A A P A R È I X E R P E L P O B L E U N
E X È R C I T I N F E R N A L .



Eren dimonis que havien sortit a la superfície a través del volcà Traiter.



EREN DIMONIS QUE HAVIEN SORTIT A LA SUPERFÍCIE A TRAVÉS DEL VOLCÀ TRAITER.

*Alguns van anar a Cogolls, altres a Les
Encies i una colla cap a Les Planes.*

ALGUNS VAN ANAR A COGOLLS, ALTRES A
LESENCIES I UNA COLLA CAP A LES PLANES.



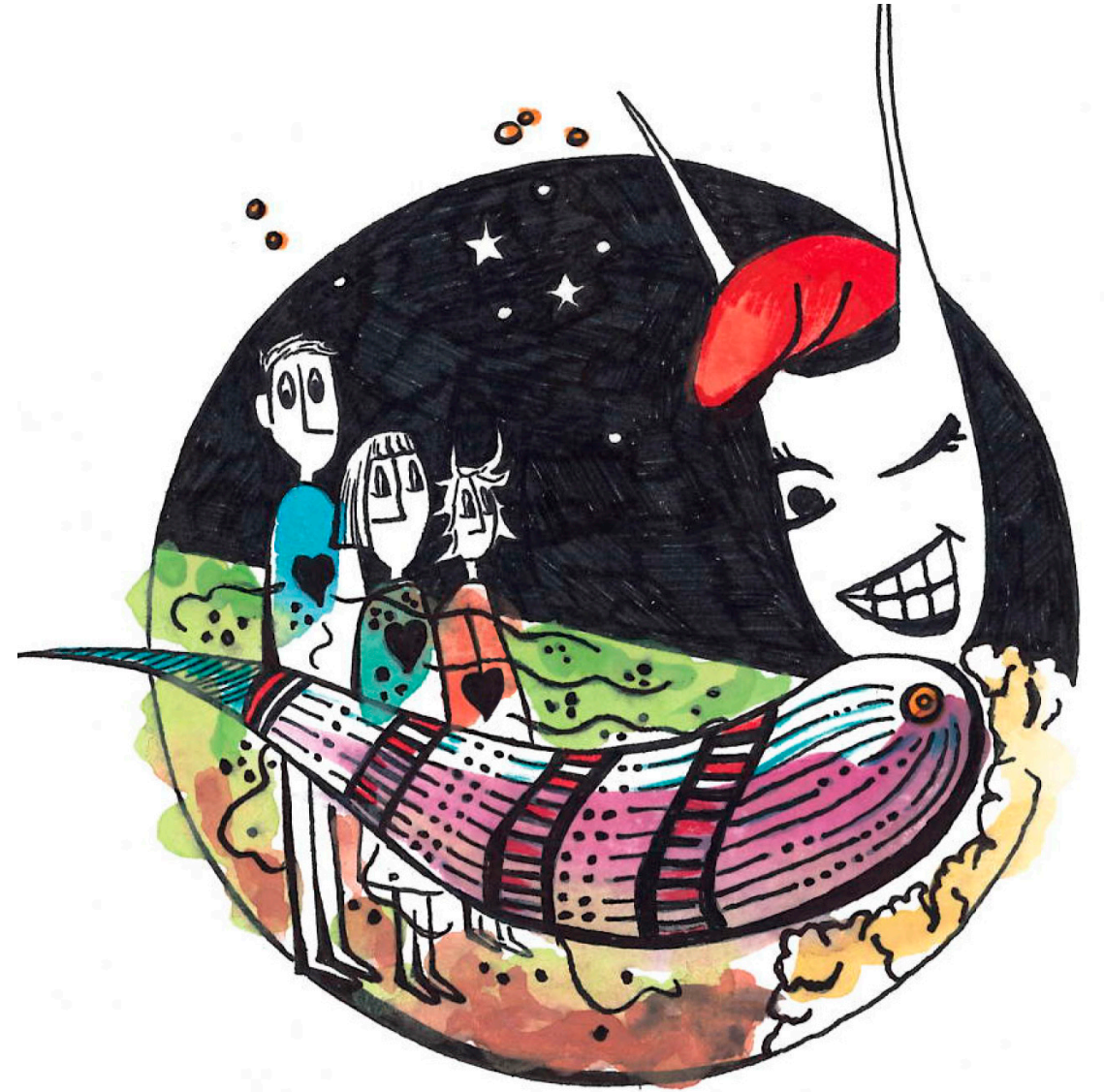
Buscaven ànimes per portar-les a les
calderes d'en Pere Botero.

BUSCAVEN ÀNIMES PER PORTAR-LES A LES
CALDERES D'EN PERE BOTERO.



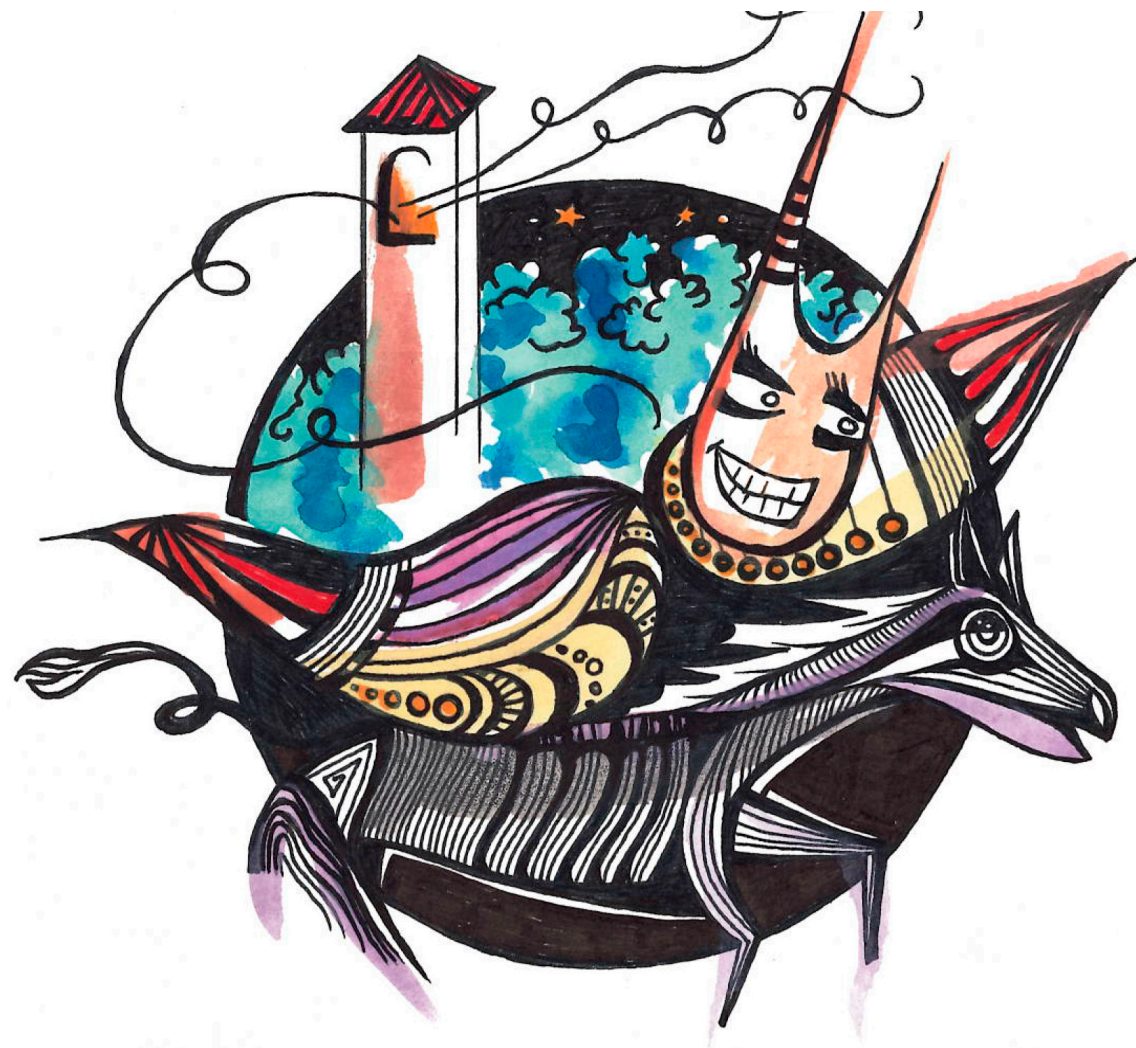
Alguns dimonis es van disfressar de pastors, feien malifetes i miraven d'entabanar la gent per portar-la a l'infern.

ALGUNS DIMONIS ES VAN DISFRESSAR DE PASTORS, FEIEN MALIFETES I MIRAVEN D'ENTABANAR A LA GENT PER PORTAR-LA A L'INFERN.



Un d'aquells dimonis, anava cavalcant amb el seu cavall, va creuar el torrent d'en Llameca i quan era cap a can Dou va sentir que les campanes de l'església tocaven a oració.

UN D'AQUELLS DIMONIS, ANAVA CAVALCANT AMB EL SEU CAVALL, VA CREUAR EL TORRENT D'EN LLAMECA I QUAN ERA CAP A CAN DOU VA SENTIR QUE LES CAMPANES DE L'ESGLÉSIA TOCAVEN A ORACIÓ.



Al sentir les campanes, el cavall es va espantar tant que va fer un fort renill i va donar una coça a la pedra que es trobava al seu darrere, i hi va quedar marcada la seva ferradura.

AL SENTIR LES CAMPANES, EL CAVALL ES VA ESPANTAR TANT QUE VA FER UN FORT RENILL I VA DONAR UNA COÇA A LA PEDRA QUE ES TROBAVA AL SEU DARRERE, I HI VA QUEDAR MARCADA LA SEVA FERRADURA.



Tot seguit ell i el seu amo van fugir.
Els altres dimonis, al sentir aquell bram
tan fort del cavall, es van espantar i van
retornar ràpidament al fons del volcà fins
arribar a l'infern.

TOT SEGUIT ELL I EL SEU AMO VAN FUGIR.
ELS ALTRES DIMONIS, AL SENTIR AQUELL
BRAM TAN FORT DEL CAVALL, ES VAN
ESPANTAR I VAN TORNAR RÀPIDAMENT AL
FONS DEL VOLCÀ FINS ARRIBAR A L'INFERN.



Des d'aleshores en aquella pedra tan gran s'hi troba marcada l'empremta de la ferradura del cavall.

DES D'ALESHORES EN AQUELLA PEDRA
TAN GRAN S'HI TROBA MARCADA L'EMPREMTA
DE LA FERRADURA DEL CAVALL.



La gent més gran, quan hi passa per davant, té el costum de fer el senyal de la creu o resar un avemaria.

LA GENT MÉS GRAN, QUAN HI PASSA PER DAVANT, TÉ EL COSTUM DE FER EL SENYAL DE LA CREU O RESAR UN AVE MARIA.



COL·LECCIÓ LLEGENDES DE LES PLANES D'HOSTOLES

LA PEDRA DEL DIMONI

ELS ÀNGELS DE LA CAPELLA

LA SERP DEL BRILLANT

La col·lecció "Llegendes de Les Planes d'Hostoles" recull algunes llegendes de la tradició oral d'aquesta població, adaptades per a la lectura dels més menuts.



Ajuntament de
Les Planes d'Hostoles